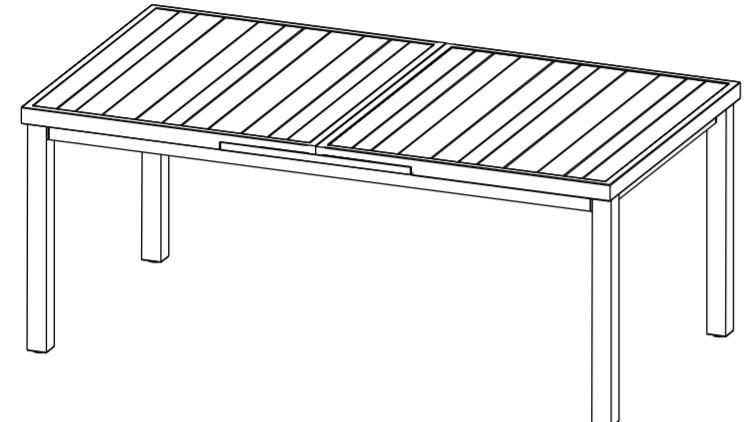




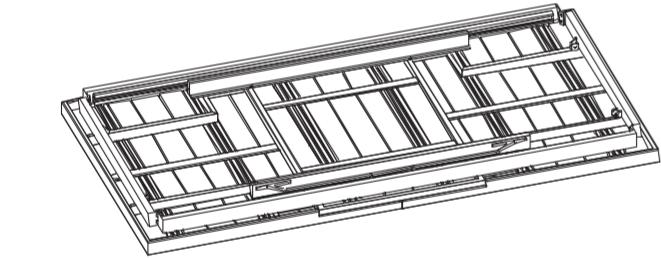
## Batang



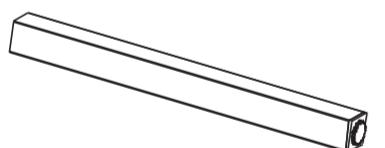
3663602936473

FTAO1352A Version 2 - 2016

Your product - Votre produit Twój produkt - Ваша продукция - Su producto - Ürününüz



[01] x 1



[02] x 4

[03] x 8 (Ø13 x Ø8.5 x 2.0mm)



[04] x 8 (Ø16 x Ø8.5 x 1.0mm)

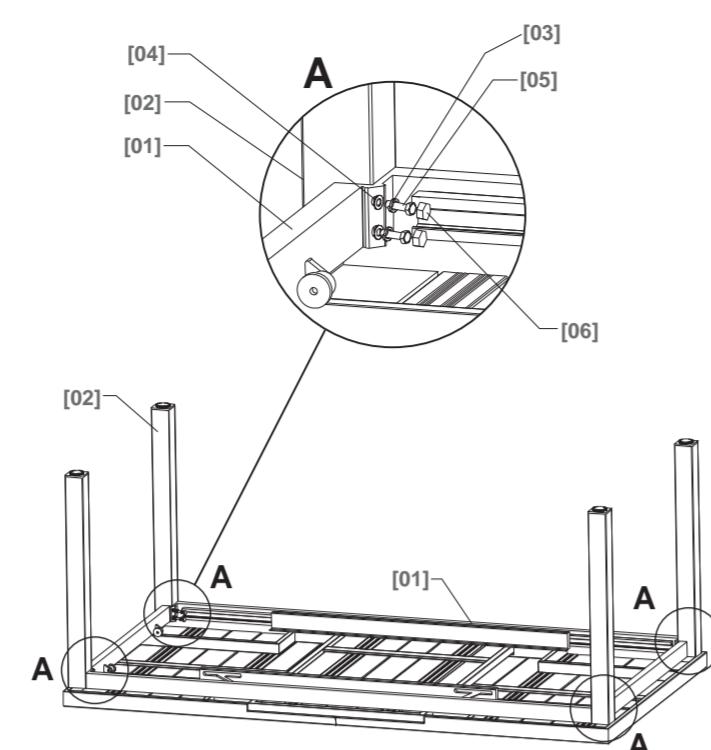
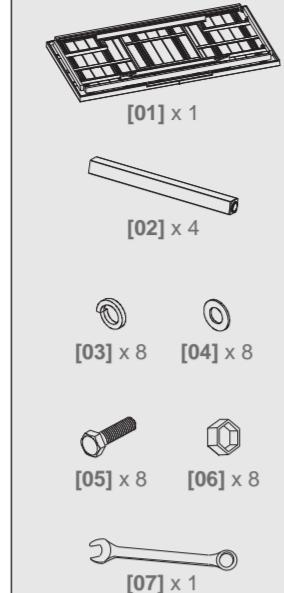
[05] x 8 (M8 x 35 mm)



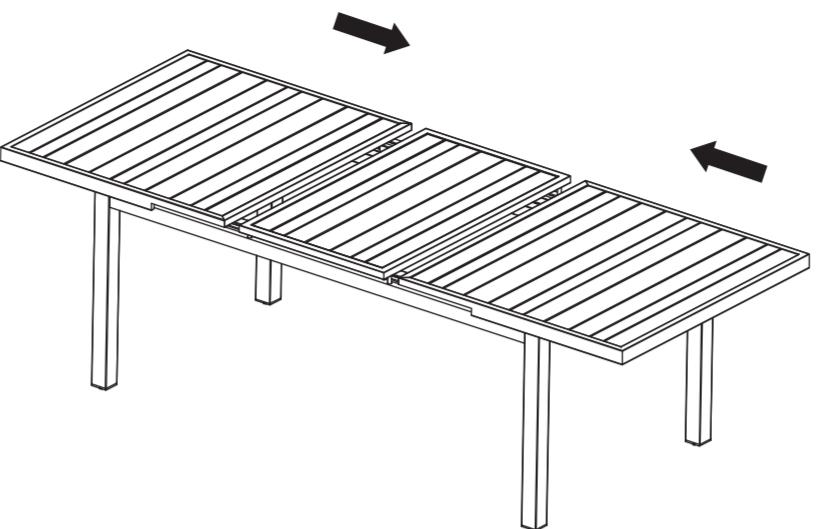
[06] x 8

[07] x 1 (M8)

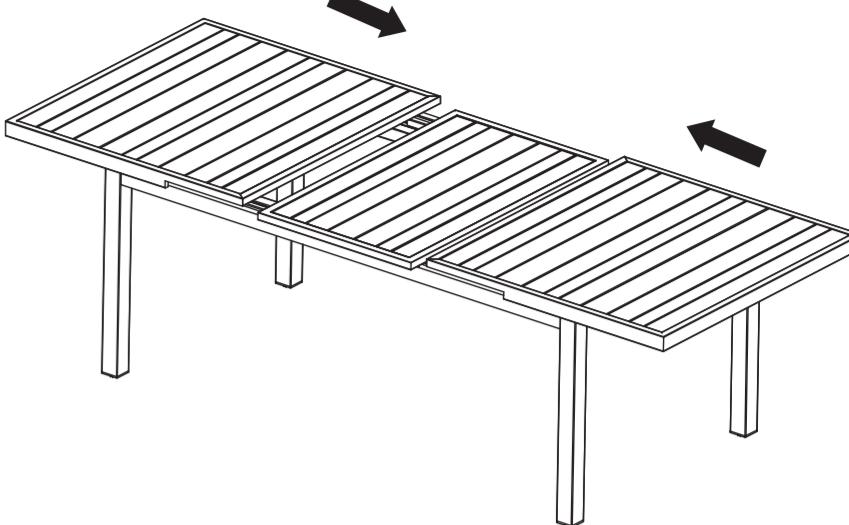
01



05



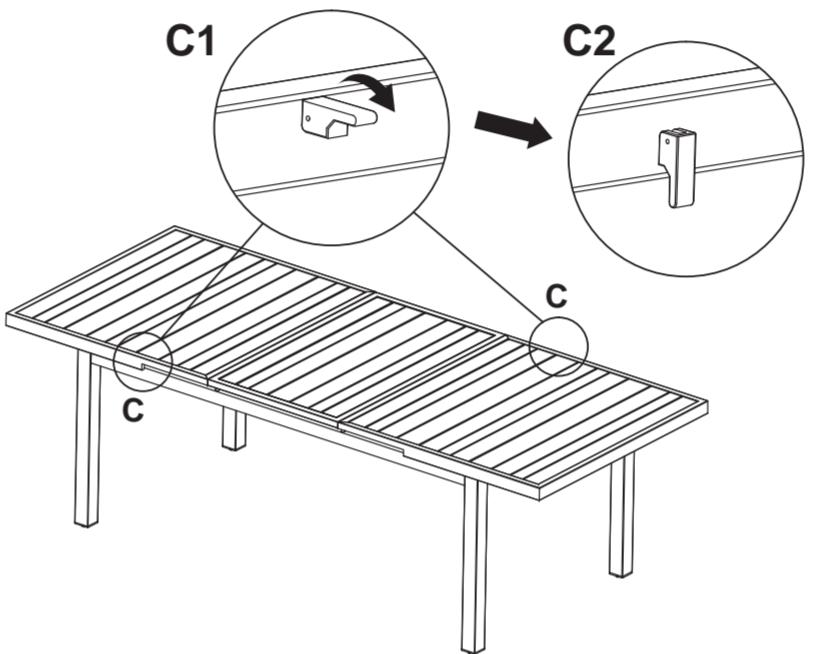
09



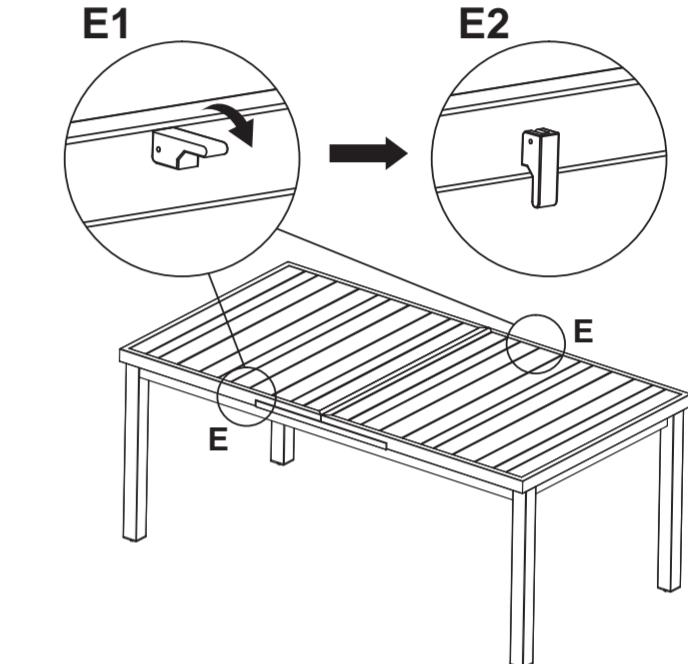
02



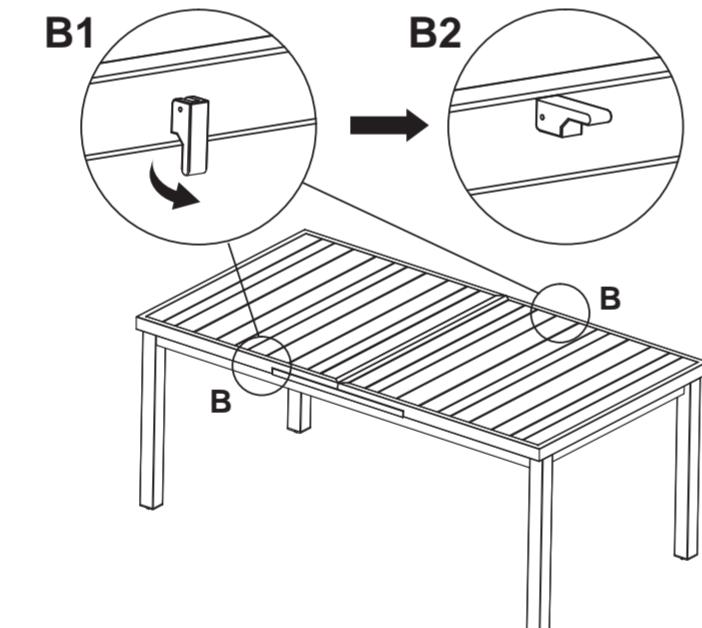
06



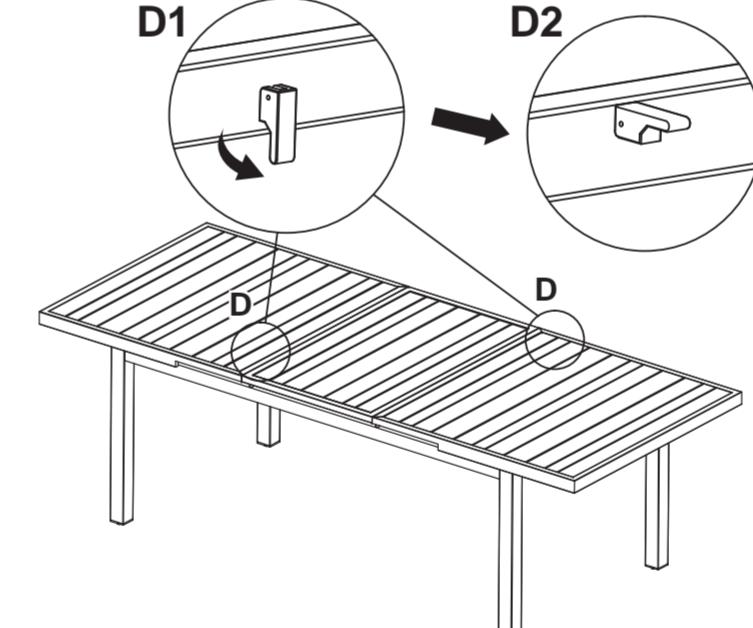
10



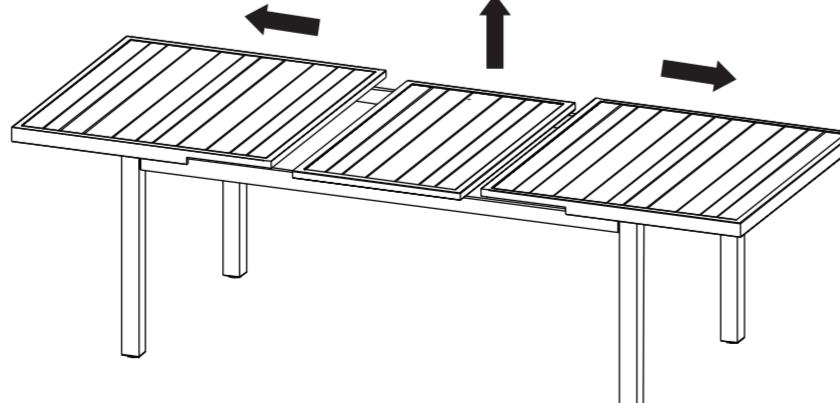
03



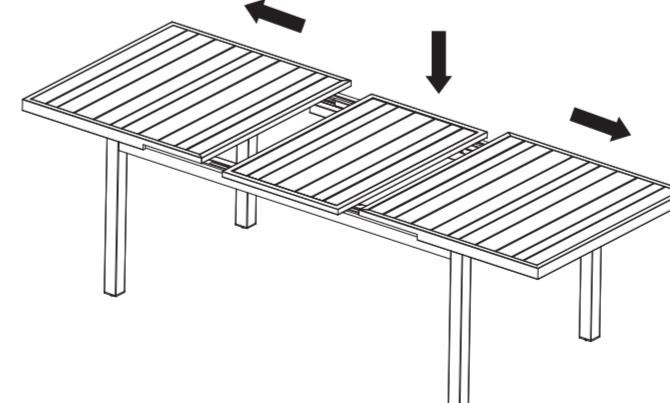
07



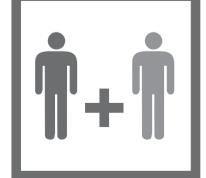
04



08



You will need - Vous aurez besoin de (non fournis) -  
Potrzeba - Вам потребуется - Necesitará - İhtiyaçınız olacak



- EN** Lightly slide the left or right panel outwards until the middle panel drop down and stop.
- FR** Faites coulisser légèrement le panneau gauche ou droit vers l'extérieur jusqu'à ce que le panneau du milieu descende et s'arrête.
- PL** Ostrożnie przesuń na zewnątrz lewy i prawy panel, aż panel środkowy opadnie i zatrzyma się.
- RUS** Осторожно подвиньте левую или правую панель наружу, пока средняя панель не опустится, а затем остановитесь.
- ES** Deslice ligeramente el panel izquierdo o derecho hacia fuera hasta que el panel del medio caiga y pare.
- TR** Ortá panel aşağı düşünceye kadar sol veya sağ paneli hafifçe dışarı doğru kaydırın ve durdurun.



**EN** B&Q plc,  
Chandlers Ford, Hants,  
SO53 3LE United Kingdom  
[www.diy.com](http://www.diy.com)

**FR** Castorama France  
C.S. 50101 Templemars  
59637 Wattignies CEDEX  
[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)  
[bloom@castorama.fr](mailto:bloom@castorama.fr)

**PL** Producent:  
Castorama Polska Sp. z o. o.  
ul. Krakowiaków 78  
02-255 Warszawa,  
[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

**RUS** Импортер:  
ООО "Касторама РУС"  
Дербеневская наб.,  
дом 7, стр 8  
Россия, Москва, 115114  
[www.castorama.ru](http://www.castorama.ru)

**ES** Euro Depot España, S.A.U.  
c/ La Selva, 10  
Edificio Inblau A 1a Planta  
08820-El Prat de Llobregat  
[www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)

**TR** İthalatçı Firma :  
KOÇTAŞ YAPI  
MARKETLERİ TİC. A.Ş.  
Tasdelen mah. Sirri Çelik  
Bulvarı No: 5  
34788 Tasdelen  
/Çekmeköy/İSTANBUL  
Tel: +90 216 4300300  
Faks: +90 216 4844313  
[www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)  
KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
0850 209 50 50

EN	Getting started...	FR	Pour bien commencer...	PL	Pierwsze kroki...	RUS	Начало...	ES	Empezando.....	TR	Başlarken...
<b>Safety</b>		<b>Sécurité</b>		<b>Bezpieczeństwo</b>		<b>Безопасность</b>		<b>Seguridad</b>		<b>Güvenlik</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> For domestic use only.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Always use on firm level ground.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Do not sit or stand on the tabletop.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Do not let children play with this product.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> This product must be set up by a competent adult.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Produit à usage domestique.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Faites preuve de prudence lorsque vous ouvrez et fermez ce produit. Tenez vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout risque de coincement et pincement de doigts.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ne vous asseyez pas et ne marchez pas sur la surface du plateau.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ce produit doit être monté par un adulte.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A monter soi même.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Meble przeznaczone do użytku prywatnego.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Bądź ostrożny podczas otwierania i zamknięcia niniejszego produktu trzymaj dlonie z dala od składanych mechanizmów, aby uniknąć zakleszczenia palców.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Nie siadaj ani nie stawaj na blacie stołu.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Nie pozwól, aby produktem bawiły się dzieci.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ustanawiając эту мебель должен квалифицированный взрослый человек.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Только для домашнего использования.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Будьте внимательны, когда открываете и закрываете продукцию, а также держите руки подальше от складных механизмов, чтобы они не попали внутрь, и пальцы не были захвачены.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Всегда используйте на твердой ровной земле.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> не садитесь и не становитесь на крышку стола.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Не позволяйте детям играть с этой продукцией.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Устанавливать эту мебель должен квалифицированный взрослый человек.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Para uso exclusivo doméstico.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Tenga cuidado al abrir y cerrar este producto y no acerque las manos a los mecanismos de plegado para evitar pillarle los dedos.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> No se siente o se ponga de pie sobre la superficie de la mesa.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> No permita que los niños jueguen con este producto.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Estos muebles debe montarlos un adulto competente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sadece ev kullanımı içindir.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Bu ürünü açarken ve kapatırken dikkat olun, parmaklarınızın sıkışmasına için ellerinizi katlanır mekanizmalardan uzak tutun.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Bu ürünün periyodik yapışal kontrolleri gerçekleştirilmeli, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanılmamalıdır.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Masa üzerinde yüzeylere oturmayın veya çıkmayın.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Çocukları bu mobilya ile oynamalarına izin vermeyin.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Bu mobilya uzman bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Bu ürünün bağlantı veya montaj tüketiciye aittir. Montaj hizmeti veya bu ad altında alınan montaj bedeli ürünün satış bedeline dahil değildir.</li> </ul>					
<b>In more detail... </b>		<b>Et dans le détail... </b>		<b>Więcej szczegółów... </b>		<b>Подробнее... </b>		<b>En más detalle... </b>		<b>Daha detaylı olarak... </b>	
<b>The golden rules for care</b>		<b>Les règles d'or pour l'entretien</b>		<b>Zasady konserwacji</b>		<b>Золотых правил для постоянного использования</b>		<b>Las reglas de oro para su uso y mantenimiento</b>		<b>Kullanım halindeyken altın kural</b>	
<b>At the beginning of the season</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.</li> </ul>		<b>En début de saison</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.</li> </ul>	<b>En fin de saison</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; L'hiver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas.</li> <li>&gt; Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.</li> </ul>	<b>Na początku sezonu</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Przed użyciem proszę upewnić się, że wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przyzmocowane. Nie używaj produktu, jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości na temat ich przydatności do użycia.</li> </ul>	<b>На конец сезона</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzane jest jego użycie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niska temperatura otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w schowku lub w garażu).</li> <li>&gt; Zawsze wyczyść i osusz produkty przed przechowywaniem.</li> </ul>	<b>В начале сезона</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Проверьте надежность всех компонентов и креплений продукта, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.</li> </ul>	<b>В конце сезона</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже).</li> <li>&gt; Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.</li> </ul>	<b>Al principio de la temporada</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.</li> </ul>	<b>Al final de la temporada</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Este producto debe guardarse bajo cubierto durante largos períodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o trastero).</li> <li>&gt; Siempre limpíe y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.</li> </ul>	<b>Sezon başlarken</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Bu ürünün tüm parçaları ve donanımlarının güvenli olduğundan emin olun, amaca uygun kullanımı ile ilgili şüphe olması durumunda kullanmayın.</li> </ul>	
<b>At the end of the season</b>										<b>Sezon biterken</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).</li> <li>&gt; Always clean and dry thoroughly before storage.</li> </ul>										<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Bu ürün, uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca önerilen orta dereceli koruma edilmelidi (ideal olarak bahçedeki bir baraka veya garajda).</li> <li>&gt; Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kurulayın.</li> </ul>	

**EN** IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY  
**FR** IMPORTANT, A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE : A LIRE SOIGNEUSEMENT  
**PL** WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU  
**RUS** ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО  
**ES** IMPORTANTE - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE  
**TR** ÖNEMLİ - BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN